

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 3 3 4 2 2 8 7 4 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 133 422 874 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX		受付時刻 Time mailed		時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 諸料金	
		年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 18		合計金額 Postage Paid 円 (yen)			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address Yoo Mi-young Yoo Mi-young #101-1315, 27 Seosang-ro, Uichang-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do (Dongjeong-dong, Dongdong Oseong Apartment) Postal Code 51192			
		HSコード HS tariff number					
内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value	
内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		TEL 010-4046-3875 FAX 010-4046-3875	
内容品の価格 Value		内容品の価格 Value		内容品の価格 Value		内容品の価格 Value	
内容品の価格 Value		内容品の価格 Value		内容品の価格 Value		内容品の価格 Value	
内容品の価格 Value		内容品の価格 Value		内容品の価格 Value		内容品の価格 Value	
内容品の価格 Value		内容品の価格 Value		内容品の価格 Value		内容品の価格 Value	
内容品の価格 Value		内容品の価格 Value		内容品の価格 Value		内容品の価格 Value	
内容品の価格 Value		内容品の価格 Value		内容品の価格 Value		内容品の価格 Value	
内容品の価格 Value		内容品の価格 Value		内容品の価格 Value		内容品の価格 Value	
内容品の価格 Value		内容品の価格 Value		内容品の価格 Value		内容品の価格 Value	
内容品の価格 Value		内容品の価格 Value		内容品の価格 Value		内容品の価格 Value	
内容品の価格 Value		内容品の価格 Value		内容品の価格 Value		内容品の価格 Value	
内容品の価格 Value		内容品の価格 Value		内容品の価格 Value		内容品の価格 Value	
内容品の価格 Value		内容品の価格 Value		内容品の価格 Value		内容品の価格 Value	
内容品の価格 Value		内容品の価格 Value		内容品の価格 Value		内容品の価格 Value	
内容品の価格 Value		内容品の価格 Value		内容品の価格 Value		内容品の価格 Value	
内容品の価格 Value		内容品の価格 Value		内容品の価格 Value		内容品の価格 Value	
内容品の価格 Value		内容品の価格 Value		内容品の価格 Value		内容品の価格 Value	
内容品の価格 Value		内容品の価格 Value		内容品の価格 Value		内容品の価格 Value	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* F N 1 3 3 4 2 2 8 7 4 | P *

item number

FN 133 422 874 JP

From (Sender) Name & Address Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 18			配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		To (Addressee) Name & Address Yoo Mi-young Yoo Mi-young #101-1315, 27 Seosang-ro, Uichang-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do (Dongjeong-dong, Dongdong Oseong Apartment) Postal Code 51192						
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA						
TEL +82-70-8028-0951		FAX						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 2	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD13.46
				TEL 010-4046-3875 FAX 010-4046-3875 次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents				
				No commercial value for customs purpose only.				
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item will be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 個中 Total number of pieces		
				ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。				

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 10 / 18
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN133422874JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Yoo Mi-young Yoo Mi-young #101-1315, 27 Seosang-ro, Uichang-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do (Dongjeong-dong, Dongdong Oseong Apartment) 51192, KOREA TEL 010-4046-3875 FAX 010-4046-3875	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 6.73	USD 13.46
総合計 (Total)			2		USD 13.46

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Japan Drug Store Sayuri Japan



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 1 3 3 4 2 2 8 7 4 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 133 422 874 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 18		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0951 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						2		USD13.46	
To (Addressee) Name & Address		Yoo Mi-young Yoo Mi-young #101-1315, 27 Seosang-ro, Uichang-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do (Dongjeong-dong, Dongdong Oseong Apartment)		Postal Code 51192		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						2		USD13.46	
TEL 010-4046-3875		FAX 010-4046-3875		次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.					
☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others		☐ 返送品 Returned goods	
☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円)		Total Value		1346 Yen	
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces					
ご署名 Signature of the sender									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8028-0951			



* E N 1 3 3 4 2 2 8 7 4 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 133 422 874 JP

Yoo Mi-young Yoo Mi-young #101-1315, 27 Seosang-ro, Uichang-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do (Dongjeong-dong, Dongdong Oseong Apartment)		Postal Code 51192		Country KOREA		TEL 010-4046-3875 FAX 010-4046-3875		郵便料金 (円)		諸料金 (円)	
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX		TEL +82-70-8028-0951		合計 (円)		日付印 Date Stamp	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
Health food						2		USD13.46		USD13.46	
TEL 010-4046-3875		FAX 010-4046-3875		TEL 010-4046-3875		FAX 010-4046-3875		損害要償額 (円)		郵便料金 (円)	
☐ 贈物		☐ 商品見本		☒ 販売品		☐ その他		☐ 返送品		日本円換算合計 (円)	
☐ 返送品		☐ 書類		No commercial value for customs purpose only.		1346					
QRコード											

10年保存

受付局控

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。